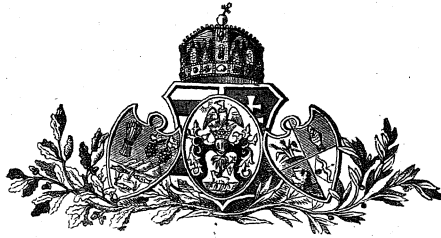


Előfizetési díj:

Egész évre helyben 5 frt.
Félévre. 3 „
Postai küldéssel 6 „
Egyes példány — 13 kr.

Hirdetések jutányos árért kö-
zöltetnek, külön mindannyiszor
50 kr. bélyegdíj fizetettik.



Debrecenben:

A Tudakozóintézet és az
„Értesítő” kiadó hivatala létezik
Cegléd - Burgundia utcán, a
52-dik számu háznál.

Nagy-Váradon:

Előfizetések és hirdetések tel-
vértetek
Kenézy Miklós
Tudakozóintézetében.

DEBRECEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

Bihar-Szabolcsmegyei Hirdető.

Kereskedelmi, ipar, gazdaság és különféle tartalommal.

Kimutatása

a csász. kir. szabadalm. tiszavideki vasut üzlet-bevételeinek.

1863. <i>Az üzletben lévő vonalok hossza 78 1/2 mérföld</i>	Utazók száma	Uti podgyász gyors és teheráru	B e v é t e l																			
			Személy szállítástart		Á r u k é r t		podgyász és gyorsáru		teheráru		Összesen											
			máza	frt.	forint	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr										
Oktober... havában... <i>Január 1-től September végéig</i>	41,981	897,175	06	102,234	25	5,648	79	231,988	81	339,371	85	292,822	3,469,146	93	708,251	44	33,582	86	1,069,412	37	1,814,246	37
Összesen:	334,803	4,366,291	99	810,485	39	39,231	65	1,301,401	18	2,151,118	22											
1862. <i>Az üzleti vonalok hossza 78 1/2 mföld</i>																						
Oktober... havában... <i>Január 1-től September végéig</i>	40,090	577,634	48	103,144	87	7,058	17	164,123	15	274,326	19	348,255	4,317,400	15	864,289	57	47,507	65	1,268,098	72	2,179,895	94
Összesen:	388,345	4,895,034	63	967,434	44	54,565	82	1,432,221	87	2,454,222	13											

A cs. kir. tiszavideki vasut Igazgatóságáé.

Cs. kir. szab. Tiszavideki vasut-társaság részéről

a szállítási határidő iránti új szabályok megállapítása.

Nr. 8214. 1863. évi november 1-től fogva új szabályok léptek hatályba, a tiszavideki-vasuton szállítandó jószágok szállítási határidejére nézve, mely szabályok minden állomáson megtekinthetők.

Az eddigi szállítási határidők mult október hó végével megszüntettek.

Az igazgatóság.

Fehérlo-szálloda Debrecenben.

Bár sokan már szemtanúi, de általános köztudomásra juttatni mulhatlan kötelességének tartja alulirt, hogy a fent címzett „Szálloda” a régi alakjának öszerűségéből, szűkhelyiségéből, a nemes városi tek. Hatóság által, egészen újjávaltoztatva építtelet, új izlésű kül s belrendezetére nézve, divatszzerűleg és a vendégeknek kényelmére, több csinos szobákkal, diszes nagy kávéházzal, hasonló tágas láncteremmel alakított által, mely bármely uri vendég és utazó tetszésének s illő ellátásának megfelel.

Egyszersmind, hogy ugy a szobák csinos s tiszta rendtartására, mint az ételek s italok izlésteljes kiszolgáltatására, most és mindenkor a legfőbb gond fordítottik, — arról kezeskedik —

A t. c. közönség figyelmébe magát ajánló
Frohner Bernát,
haszonbérlo.

Debrecen novemberhó 1863. (D. 281. 1^a-3)

TUDOMÁSUL.

Cs. kir. Debrecen városától a pálinka méretési jogot folyó 1863-dik év novemberhó 1-ső napjától számítva három egymásután következő évekre haszonbérbe kivévén, a tisztelt városi közönségnek ezennel tudomására juttatjuk, hogy a folyó évi novemberhó 1-ső napjától kezdve mindenféle legjobb minőségű tisztán kezelt egészséges szesz italok, u. m. szilva-, törkö-, életpálinka, valódi égett bor, rozsolis, mindennemű liqueur, tiszta szesz Piac-utcán néhai professor Erdélyi József ur féle ház alatt boltnban, mint első fő, s Varga-utczán Áron Miksa 2545. sz. alatti házánál, mint második főpálinka mérési helyen, nagy és kis mértékben minden más pálinka mérési helyeken pedig kis mértékben a lehető legjutányosabb áron folytonosan kaphatók.

Az italok főraktára van: Széchenyi-utczán Áron Manó 1811. sz. alatti házánál.

Debrecen októberhó 29. 1863.

Áron Manó és Miksa,
haszonbérlo.

(D. 285. 1-3)

Árverés.

4635. P./1863. Özvegy Ceglédi Gedeonné részére ennek Elepi tanyáján báró Barkóccy Pál öli és neje Dömök Antónia öli bírói végrehajtás utján lefoglalt és megbecsült házi eszközök s többnemű és koru szarvasmarhák, u. m. 18 darab üsző, 2 darab tavalyi bika, 1 db ökör, 2 db tehén, egyik idei fával és 1 db tinóborjú e folyó évi novemberhő 10-dik napján, és pedig a lábasjóságok a rendes heti baromvásárláson reggeltől 8 órákor, — a házi eszközök pedig d. e. 11 órákor a szibvásár terezen a legközelebbi igazbíróknak azonnali készpénzfizetés mellett nyilvános árverés utján el fognak adtatni.

Kelt sz. k. Debreczen város Törvényszékének 1863. oktob. 15-kén tartott üléséből.

Szabó József, jegyző.

25- és 26-dik Novemberben 1863.

NAGY ÁLLADALMI NYEREMÉNY SORSHUZÁSA

200,000, 100,000, 50,000, 30,000,
25,000, 20,000, 15,000, 12,000, 10,000, 6,000, 5,000 sat.
nyereményekkel ezüstpénzben.

Egy egész sorsjegy ára: 6 frt; egy fél: 3 frt; egy negyed: 1 frt 50 kr o. é.

Megbizások, melyek a sorsjegyek árával beküldetnek, pontosan teljesítettnek; játéktérvek és a huzásjegyzékek annak idején díj nélkül küldetnek meg.

Schäffer Károly,

állam-értékpapirkereskedő Majna Frankfurtban.

(D. 2—4)

Öt nyilas föld

bérbe vagy felébe adása.

T. özv. Botka Lajos nő kismester-utcai 1118-dik számú háza utáni öt nyilas földje — 3 évre — bérbe vagy felébe kiadó. Értekezhetni a fentirt háznál a tulajdonosnővel.

(D. 282. 1—2)

Haszonbérlet.

3029/1863. Bihar megye Sárrejtjárásában kebelezt Komádi község által, a fömeltóság herceg Eszterházy Pál, mint volt földes urtól örökösön megváltott, az egész határban korcsmáltatási jog és a Komádi község mint testület által gyakorolt úgynevezett kantoralis bornemérségi jog, korcsmáltatási jog gyakorlására szolgáló két házzal, 1864-dik évi január 1-től három egymásután következő évre, vagyis 1866-dik év december végéig Komádi-község házával folyó évi novemberhő 23-dik napja délelőtti 9 órákor nyilvános árverés utján haszonbérbe fog adatni, a haszonbérletni kívánók elegendő bánatpénzzel meghivatnak.

Az árverési feltételek alulírott főszolgabíró irodájában Debreczenben, ugy Komádi-község házával eleve is megtekinthetők. — Kelt Debreczenben november 1. 1863.

Govrik Márton,
Bihar megyei főszolgabíró.
(D. 282. 1—2)

Árverés.

1580. VB./1863. Pájer János és neje Kovács Mária helybeli lakosoktól bírói végrehajtás utján lezartott és megbecsült házi-
butorok, és egy két csővű löfegyver e folyó évi novemberhő 19-dik napjának d. u. 2 órákor ugyanazonoknak szentannai lakhelyén tartandó közönséges árverés utján a legközelebbi igazbíróknak azonnali készpénzfizetés mellett — a városi Biróságának 1580/1863. VB. számu végzése folytán el fognak adtatni. —

Kelt sz. k. Debreczen városi Biróságának 1863. évi októberhő 26-dik napján tartott üléséből.

Kiss Imre, főjegyző.
(D. 288. 1—2)

Ház árverés.

1266/1863. Sz. kir. Debreczen városi Törvényszéke mint telek-könyvi Hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Rakovszky Zsuzsanna s Ludovika testvéreinek Piac-utczán 2139. szám alatt lévő, s 16 hold és 800 □ öl külső földülletekkel együtt 25,000 aftra becsült házuk, folyó évi november 19-kén délután 3 órákor a helyszínén tartandó nyilvános árverésben bíróilag el fog adatni. —

Az árverési feltételek a városi telekhivatalba megtekinthetők. Kelt Debreczenben a városi Törvényszék telekkönyvi Tanácsának 1863. október 21-kén tartott üléséből. —

(D. 283. 1—2)

Felsvőbirtok haszonbérbeadása.

3036/1863. Sz. kir. Debreczen városi Tanácsa részéről ezenel közhírré tétetik, miszerint a Tiszváral határos Ohali pusztá, mely 1600 □ ölével számitva, s 8326 1/2 holdat terjeszt, a rajta lévő alkalmas gazdasági épületekkel egyetemben 1864. szeptember 29-től számitandó 12 évre, akár egészben, akár két, körülbelül egyforma tagban, folyó 1863-dik évi november 9-dik napján Debreczenben a nagy tanácssteremben délelőtti 10 órákor tartandó nyilvános árverésben haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a városi árverésvevő hivatalnál addig is megtekinthetők.

10% bánatpénzzel ellátott lepostezett írásbeli ajánlatok is elfogadhatnak.

Kelt Debreczenben az 1863. október 5-kén tartott tanácsüléséből.

A városi Tanács.
(D. 263. 5—5)

Figyelmeztetés

ÁRVERÉSRE.

Biharmegyében Széltálló községben, az ottani m. és t. közbirtokosság kir. kisebb haszonvételeinek 1864. évi február 1-től 3 évre leendő haszonbérbe adása f. 1863 évi november 29-kén délelőtti 11 órákor Margitán a városháznál fog megtartatni. Kiállási ár egy évre 300 aftra; bánatpénzül annak 1/10 része leendő. Egyéb feltételek Margitán a jegyzőhivatalban megtekinthetők.

(D. 278. 2—2)



Birka teleltetés.

Debreczentől egy mértföldnyire mintegy 2000 darab juh, vagy birka, 100 holdnyi gazdag dohány sarjura, s alkalmas teli legelőre, akár készpénzzel akár részbe telésre elfogadatik. Elegendő s jó takarmány szinte van helyben, valamint alkalmas hódalýok is. Bővebb értesítést nyerhetni Kadasutczán 1833. sz. a.

ELADÓ

vagy kisebb házért elcserélendő

H Á Z.

Kismester-utczán 1107-dik szám alatti cseréppel fedett ház, — 45 öl házutáni földjével, — a fűvészkerre nyíló terjedelmes, jól rendezett házikertjével, — eladó vagy kisebbszerű házért elcserélendő. Értekezhetni iránta a bentlakó tulajdonossal.

(D. 269. 3—3)

Árverés.

1078. VB./1863. Teitelbaum Albert helybeli lakostól, állítólag előbb váltóügyi végrehajtás utján a Steinfeld A. és Feischl Fülöp részükre, — később közjogi végrehajtás utján lezartott és megbecsült házi-
butorok, e folyó évi novemberhő 16-dik napján d. u. 2 órákor ugyanannak piac-utcai 1712-

dik számú Porosz-lai-féle háznál levő lakhelyén tartandó közönséges árverés utján a legközelebbi igazbíróknak azonnali készpénzfizetés mellett el fognak adtatni. —

Kelt sz. k. Debreczen városi Biróságának 1863 évi októberhő 22-kén tartott üléséből. —

Kiss Imre, főjegyző.
(D. 286. 1—2)



Egy paróka-készítő Moszkvában.

Történeti beszély.

(Folyt.)



gy ifju, szép, hatalmas herceg — kezdé a paróka-készítő — szeretett egy szegény, középsorsu leánykát. A herceg elhatározá szívének választottját nőül venni. Személyek. kiknek e házasság ellenőkre volt, mindent elkövettek a herceget attól visszatartani és ennek kivitelére végre is a legbarbaribb módot használták. Ezen személyek azt hiték, hogy én szegény paróka-készítő késedelem nélkül fogok azoz segélykezet nyújtani. A tervet előmbre terjeszték és megkísértének gazdag ajándékokkal megvesztegetni; de én visszautasítam az ajánlatot bünrészesekül csatlakozni. Más valaki talán, kinél a gazdagság több becsü mint tiszta lelkiismerete, egész másként tett volna. Elég az, a magas menyasszony tiszteletére egy ünnepélynek kelle rendeztetni, hol a herceg is jelen vala. Azok, kik meg valának bízva a fiatal leány díszöltözékei rendezésével, annyira fonták préselték a fiatal leány haját, hogy midőn a terembe lépett, elhalványodott s a fájdalomtól feljajdulva a terem padlatára rogyott. Ez vol a cél, melyre a pokol szövetségei törekedtek. Hamis, vagy vak tanuk ugy nyilatkoznak, hogy a hirtelen roham, egy irtózatos betegség következtében származott, mely a herceg előtt titokban tartatott. A megrettent herceg hitte mind, a mit neki mondottak. A leány atya ép oly borzasztó mint igazságtalan bűnhődésre ítéltetett és a szerelemnek szerencsétlen áldozata — a leány, nehogy árulója legyen az égbekiáltó gazságnak, kolostor falai közé záratott. Nem sokára aztán, a herceg egy másnak nyujta kezét, épen annak, kit az ördögös cimboraság számára kijelelt.

„Őn elbeszélése nem igen vidám“ — mondá a cár — s kézikendőjét szeméihez emelve, letörle könyeit.

Valandru észrevette a megindulást. Egy titkos pillantást vetett a hercegre, ki némán, komolyan sülyeszté keblére fejét.

„Szerencsétlen én! mit követtem el“ — gondolta magában.

Valandru eszének minden segélyforrásait egybegyűjté s azon reményben, hogy elbeszélése által okozott megindulásnak más fordulatot adjon, ujra szörn kezdé élcsekedéseit, de melyek egyáltalában nem vezettek eredményhez. Egészen vigasztalatlanul sietve végzé be munkáját és mély magameghajtással — megszegyenülve hagyta el a szobát.

Gyors léptekkel haladt keresztül nehány termen, midőn hirtelen egy kézérintését érezi vállain. Gépszertien fordult vissza — s csaknem összerogyott — midőn a cárt látta magával szemben.

„Kövessen szobamba, beszélni valóm van önmel“ — szólt a cár Valandruhoz.

Kényszerült engedelmességgel követte a szegény ördög a cárt, magánkívül ijedtében.

„En szerencsétlen, — gondolta magában — el vagyok veszte de csupán magam ostobasága miatt. A követ neje mily erősen reám parancsolt a cár haragját magamra ne venni! — soha, soha meg nem bocsájta ezt nekem.“

E panaszos magánbeszéd annál komolyabb lett, menél inkább közeledtek a cár szobájához. A herceg gondosan zárta be belőlről az ajtókat, széket vón magának és egy másikkal Valandrut kínálta meg.

„Valandru ur! — mondá a herceg — ön egy történetet beszélt nehány perccel előbb, mely reám igen mély benyomást okozott.“

„Felség! én azt csak későn vettem észre, bocsánattáért esedezek — hebegte a paróka-készítő.

„Nincs miért, nincs miért! — veté közbe a herceg. — En igyaz kérek; mondja meg nekem, hogy az, mit elbeszélte igaz?

A felelet igen nehéz volt. Az igen, vagy nem, mindenesetre sok következtést vonhatott maga után; jobbnak vélte tehát Valandru a nyílt őszinteséget választani.

„Felség! — felelt Valandru határozottan — egy adoma elbeszélést kívánta, mely műfoglalkozásom alkalmával előadta cseményből legyen merítve. Képesnek tart e engem a herceg, hogy oly magas személyek előtt mint Felség és felséges neje, valóllan dolgokat beszéljek?“

„Ez elég. Most a herceg nevét, ha önnek ugy tetszik.“

„Nem megigéré-e Felség a személyek neveit elhalgathatom?“

„Igaz; — viszonzá hidegen a herceg — tehát én nevezem meg azt önnek. A herceg, kiről ön beszélt, neve Elek.“

Midőn a cár a paróka-készítő sodrából kihozta, az elbeszellt kaland mellék részletei kérdézősködéseivel halmozta el.

Valandru látta, hogy nyakig áll a lében; azon gondolkozott, miként szabaduljon a hínárból, melybe ön vigyázatlansága által keverte magát. Hirtelen, egy ősztonszertü jó ötlet villant át agyán.

„Felség! — kiáltott föl kétségbeesetten. — Ön életet teszi kockára, engem bizonyosan meg fognak ölni.“

„Es ki merészelné azt tenni? — kérde a cár, méltóságos kiemelkedéssel. — E percben parancsot adok Merosovnak, hogy ön ép oly tiszteletben tartassék, mint saját személyem.“

„Kérem, Felség! ne tegye azt“ — felelt Valandru megrettenve.

„Hogyan? — kérde a cár csodálkozva. — Nincs önnek elég bizalma első ministeremben?“

Valandru ajkába harapott.

„Azt nem mondom; — felelt a paróka-készítő szorongattatva — de, Felség, én mint francia, a követ és Felséged védelmén kívül, senki másét nem kívánom.“

Midőn Valandru látta, hogy Eleket a körülmenyek annyira érdeklik, miként annak részleteivel minden áron meg akar ismerkedni, így szólt a herceghez határozottan:

„Felség én kész vagyok hozzá, intézendő kérdéseire felelni; de előbb ígérje meg, hogy egy kérést nem fog tölem megtagadni.“

„Es az?“

„Hogy a fölfedezendő titok csupán köztem és Felséged között fog maradni.“

„Arra esküszöm!“

Midőn Valandru a cár szavát bírta, elbeszélte az egész esemény fordulátát, nem nevezvén meg abban személyeket.

Felség! — folytatá tovább Valandru — most nincs egyéb hátra, mint az elkövetett igazságtalanságot jóvátenni; de előrebocsátom, hogy én senki ellenébe nem fogdom el a vádoló szerepet. Valamint Felséged, ugy én is megígértem halgatni; engedje meg tehát, hogy én ép ugy megtarthassam adott szavam, mint reméllem, Felséged is meg fogja tartani a magáét.“

„Igen; de ön jóvátételről beszél — kiáltott a cár aggodalmasan — kite helyezem tehát most bizalmamat? talán épen azon gonosz tett szerzőjéhez, a ki velem azt elkövetette.“

„Felséged uralkodói bölcsesége módot fog ahoz találni,“ mondá a paróka-készítő alázattal.

Igen, — tevő hozzá a herceg, keserűen. — gyakran szokták magasztalni az uralkodó bölcsességét még ott is, hol épen az ellenkezőről vannak meggyőződve. De jól van, én elfogadom ön tanácsát és csupán a legnagyobb elővigyázat végett nem fordulok máshoz senkihez. Meg kell mentenem a miattam áldozatul esett szerencsétleneket és a kivitelben csak ön személyére számolok. Ma este elfogadások fognak történni palotámban; azon úrvég alatt, hogy ön szolgálatára szükségem van, lehető észrevételül ön is meg fog ott jelenni. A többit bizza reám; arra figyelmeztetem még, hogy mintegy három napra a fővárosból eltávozunk.“

Valandru nem ismerte a herceg terveit, azon fölül még félt is, hogy a játékban talán életét is veszélyeztettheti, igen szerette volna magát abból kihuzni, honmarad-

hatása végett tehát azon okot hozta föl a hercegnék, miként kötelessége parancsolja a követ neijénél mindennap megjelenni; de a herceg, kimaradását igazolni magára vállalta és így a paróka-készítő minden okozódása dugába dőlt.

(Folyt. kövötk.)

Vegyes hírek és újdonságok.

— **Veszler Sándor**, táncitanítási óráit már megkezdvén, a még résztvenni akarók, bejelentéseiket mielőbb megtenni kérelmek. Szállása van Cegléd-útszán t. Csiffy házház 2155. szám alatt.

— **Reszler István** számos új tagokkal szaporított szín- és dalutársulata e hó második felében egész bizonyossággal városunkba érkezvén, 18 előadásra azonnal bérletet szándékozik nyitni, még pedig: páholy 35 frt, támlásszék, zártszék 8 frt o. é. Ajánljuk a t. műpártoló közönség figyelmébe.

— **A Szentannai fürdőben**, egész télen által, mindennap meleg szobában lehet fürödni, szentannak mondják, hogy a szobák és a fürdőkádak tisztaságára különös gond van, így hát mindenkinek méltó-figyelmébe ajánljuk.

— **V. Ferdinánd császár és magyar király** ő felsége a magyarországi inség-sújtoltak enyhítésére 15,000 frtot, és neje **Mária Anna** ő felsége 5000 frtot adtak át a magyar kancellárnak.

— **Erzsébet császárné** számára pár hét előtt néhány darab magyar öltönyre történt megrendelés, **Alter** és **Kis pesti divatkereskedésében** **A pompás magyar öltönyök** már készen is vannak s a következők: egy fehér selyem velourból készült huzárdolmány, aranyzsinórral gazdagon díszítve; fehér selyembélésű kék selyem lombozattal van kibémezve, — egy **Kazinczy**-attila fekete szövetből, finom fekete selyemzsinórral és sujtásokkal, bélsze fekete tafota, vörös keresztimzésekkel; egy prémes hevesi mente violaszín-báronyiból, egészen ódon szabással, igen dúsán van zsinórozva, szintén violaszínű zsinórral, fehér selyembélésű, szalmazsinú selyemmel kivarva. **A pompás öltönydarabok** közt ez a legszebb. — Végül egy **Hunyady-palást**, utsalai-köpenyül, fekete báronyiból, egyszerűen, de annál izletesebben kiállítva, nehéz selyembélésű.

— **Két millió** ezüsttallért szállítottak a napokban **Hamburgból** **Bécsbe**, hat teherszállító vagonban, mely szállítmány a **Rothschild-ház** tulajdona.

— **A huzárok** csakó helyett fekete prémes kalpagot kapnak, felváltva fehér, veres és zöld lebbentyűvel.

— **A lengyel nyelv** tanítása cari ukáz következtében **Oroszország** minden tanintézetében betiltott.

— „**Egy veszélyes csel**” című szimni, mely a múlt évben **Debrecenben** pályadíjt nyert, a pesti színháznál megbukott; míg ellenben ugyanott közelebb az első jutalmat **Szigligeti Lelenc**-e nyerte, mely a debreceni pályázatra is be volt küldve — de mellőztetett. Kérdés: az izlés volt e ennek oka, vagy a szükséges mű-értelem?

— **Budán** a napokban a hűsmérők, a hús árleszállításában annyira versenyeztek, hogy végre négy új krajcárért adták a marhabús fontját.

— **Campioneban** a **Lugano tó** mellett egy nagy edény-gyár, mely a tó partján állott, a múlt hó közepé táján egy éjjel nyom nélkül eltűnt. Föld nyelte e el, vagy a hullámok söpörték magukkal, — senkiseh tudja megmondani. A tünemény után a gyár helyén vizet vettek észre fölpezegni; majd az is megszűnt s a föld sima lett. Azóta semmi jel sem látható, mi a kutatókat e csodás tünemény megfejtéséhez vezetné.

Debreceni piaci középár ujj. nov. 3.

Tisztalibuzza poz. mérő: 4 ft. — kr. Kétszeres 3 frt. 40 kr. Rozs 2 frt 80 kr. Árpa 2 frt. 45 kr. Zab 1 frt 65 kr. Tengeri 3 frt 40 kr. Koles 2 f. 70 kr. Kása 5 f. 20 kr. Marhabús fontja 10 kr. Disznóhús fontja 20 kr. Szalonna s. máz. 30 — 32 frt.

Kihúzott lotteriai számok 1863.

Budán Okt. 31. 39, 85, 6, 77, 57.

Bécsben Okt. 24. 48, 35, 32, 37, 18.

MENETREND

a tiszavidéki vaspályán, 1863-dik év Május 1-jétől kezdve érvényes az 1863-dik nyárihavakra.

I. Kassa és Nagyvárad felé.

Bécs ind.	8 óra — perc este	7 óra 45 perc. reg.
Pest "	6 " 25 " reg.	5 " 35 " este
Czegléd "	9 " 27 " "	8 " 24 " "
Szolnok "	10 " 27 " "	9 " 42 " éjjel
Püsp.-Ladány "	1 " 26 " délu.	1 " 20 " "
Debreczen "	3 " — " "	3 " 47 " reg.
Tokaj "	5 " 25 " "	8 " 5 " "
Miskolcz "	7 " 24 " este	14 " 3 " déle.
Forró-Encs "	8 " 33 " "	12 " 52 " délb.
Kassa érk.	9 " 56 " "	3 " — " délu.
Püsp.-Ladány ind.	1 " 53 " délu.	1 " 40 " éjjel
B.-Ujfalu "	2 " 45 " "	3 " 6 " reg.
Nagyvárad érk.	3 " 45 " "	4 " 40 " "

II. Arad felé.

Bécs ind.	8 óra — perc este	7 óra 45 perc. reg.
Pest "	6 " 25 " reg.	5 " 35 " este
Czegléd "	9 " 42 " "	8 " 39 " "
Szolnok "	10 " 40 " "	10 " 11 " éjjel
Mező-Túr "	11 " 45 " "	12 " 14 " "
Csaba "	1 " 23 " délu.	3 " 9 " reg.
Arad érk.	3 " 3 " "	6 " — " "

III. Kassa és Nagyváradról Pest és Bécs felé.

Kassa ind.	5 óra 21 perc reg.	11 óra — perc. déle.
Forró-Encs "	6 " 34 " "	1 " 3 " délu.
Miskolcz "	7 " 52 " "	3 " 2 " "
Tokaj "	9 " 35 " "	5 " 35 " "
Debreczen "	12 " 12 " délb.	10 " 29 " éjjel
Püsp.-Ladány "	1 " 45 " délu.	12 óra 56 perc "
Szolnok "	4 " 44 " "	4 " 43 " reg.
Czegléd érk.	5 " 41 " este	5 " 54 " "
Pest "	8 " 37 " "	8 " 45 " "
Bécs "	6 " — " reg.	6 " 33 " este
Nagyvárad ind.	11 " 12 " déle.	9 " 30 " "
B.-Ujfalu "	12 " 5 " délb.	11 " — " éjjel
Püsp.-Ladány érk.	12 " 51 " "	12 " 16 " "
Czegléd "	5 " 41 " este	5 " 54 " reg.

IV. Aradról Pest és Bécs felé.

Arad ind.	12 óra 41 perc délu.	8 " 20 " este
Csaba "	2 " 14 " "	11 " 13 " éjjel
Mező-Túr "	3 " 50 " "	2 " 3 " reg.
Szolnok "	5 " 9 " "	4 " 12 " "
Czegléd érk.	5 " 56 " este	5 " 39 " "
Pest "	8 " 37 " "	8 " 45 " "
Bécs "	6 " — " reg.	6 " 33 " este

A közállomásokról indulás ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

A vasúthoz csatlakozó postakocsik indulnak:

Aradról Szeberre naponként este 6 órakor az utasok fölvétele nincsen korlátozva.

Nyíregyházáról Szatmárné vasárnap, szerdán, pénteken este 6 órakor. Az utasok fölvétele 3 személyre korlátozva van.

Nyíregyházáról Beregszászba naponként reggel 7 órakor. (Az utasok fölvétele 3 személyre korlátozva van.)

Nyíregyházáról Nagybányára, hétfő, kedd, csütörtök, és szombat este 6 órakor, az utasok 3 személyre korlátozva van.

Nagyváradról Kolozsvárra naponként este 6 órakor, az utasok fölvétele 7 vagy 8 személyre korlátozva van.

Tokajból Újfehlye naponként este 7 órakor. Az utasok fölvétele 3 személyre korlátozva van.

Kassáról Lőcsére naponként éjjeli 12 órakor. Az utasok 3 személyre korlátozva van.

Kassáról Przemyslre szerdán és szombaton délután 2 órakor. Az utasok 3 személyre korlátozva van.

Kassáról Szigethre naponként éjjeli 11 óra 45 perckor, az utasok 3 személyre korlátozva van.

Kassáról Munkácsra naponként éjjeli 11 óra 45 perckor, az utasok 3 személyre korlátozva van.

Az igazgatóság.